1.2.51.50.U10590-000

Smart Smoke Detector Kit

Quick Start Guide V1.0.0



Getting Instructions

1 Imou Life App

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Imou Life



2 User Manual



Language Index

EN-English 01
DE-Deutsch 02
FR-Français 03
NL-Nederlands 04
ES-Español 05
PT-Português 06
IT-Italiano 07
PL-Poski 08
TR-Türkçe 09
SE-Svenska 10
DK-Dansk 11
NO-Norsk 12
IL-עברית 13
CZ-Cestina 14
SK-Slovencina 15
RS-Srpski 16
RO-Româna 17
HU-Magyar 18
LV-Latviski 19
FI-Suomi 20
EE-Eesti 21
LT-Lietuvių 22
GR-Ελληνικά 23
BG-Български 24
SI-Slovenščina 25
HR-Hrvatski 26

Getting Instructions

EN-English

Scan the QR code 1 or search for “Imou Life” to get the app.
Scan the QR code 2 with a browser to read the user manual before using and complete the setup.

Safety Information

Imou sensors are required to be used in conjunction with an Imou gateway.
Use only approved batteries and the supplied power adapter.
Keep the product away from metallic objects to minimize potential signal interference.
Keep anything small enough to be swallowed away from your children.
Do not use rechargeable batteries.
Do not expose the product to fire, heat or water.
Avoid exposing the product to direct sunlight or other external heat sources.
Smoke alarms should only be mounted in a ceiling.
Keep the smoke alarms a minimum of 50 cm from lighting fixtures, 60 cm from kitchen cabinets, and 150 cm from vents, exhaust fans, and air conditioners.
Do not install the smoke alarms in damp, humid or steamy places, such as bathrooms.
Ensure that the smoke alarms are affixed securely using screws if possible. If stickers are required, ensure the surface is flat, smooth, and dry.

Specifications

	Smart Gateway ZG2	Smart Smoke Detector ZSM1
Rated Voltage	5 VDC, 1A	3 VDC (CR123A battery)
Connectivity	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Transmission frequency	2.4 GHz	
Radio frequency power	20 dBm	10 dBm
Communication Distance	> 80 m (262.47 ft)	
Low battery alarm	\	Supported
Operating temperature	–10°C to +55°C (–14°F to +131°F)	
Alarm method	Buzzer, LED indicator and App alert	
Alarm loudness	Max. 60 dB at 3 m (9.84 ft)	Max. 85 dB at 3 m (9.84 ft)
Installation methods	Tabletop mount	Ceiling mount
Battery lifespan	\	More than 5 years

Get Imou Support

For more information about warranty, technical support and FAQs, please visit https://www.imou.com/support or contact us at service.global@imou.com.

Anweisungen erhalten

DE-Deutsch

Scannen Sie den QR-Code 1 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App zu bekommen.
Scannen Sie den QR-Code 2 mit einem Browser, um das Benutzerhandbuch zu lesen, bevor Sie es benutzen und die Einrichtung abschließen.

Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie nur zugelassene Batterien und den mitgelieferten Netzadapter.
Halten Sie das Produkt von metallischen Gegenständen fern, um mögliche Signalstörungen zu minimieren.
Bewahren Sie alles, was klein genug ist, um verschluckt zu werden, von Ihren Kindern fern.
Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
Setzen Sie das Produkt nicht Feuer, Hitze oder Wasser aus.
Vermeiden Sie es, das Produkt direktem Sonnenlicht oder anderen externen Wärmequellen auszusetzen.
Rauchmelder sollten nur an der Decke montiert werden.
Halten Sie die Rauchmelder mindestens 50 cm von Leuchten, 60 cm von Küchenschränken und 150 cm von Lüftungsschlitzen, Abluftventilatoren und Klimaanlagen entfernt.
Installieren Sie die Rauchmelder nicht an feuchten, feuchten oder dampfigen Orten wie Badezimmern.
Stellen Sie sicher, dass die Rauchmelder nach Möglichkeit mit Schrauben sicher befestigt sind. Wenn Aufkleber erforderlich sind, stellen Sie sicher, dass die Oberfläche flach, glatt und trocken ist.

Technische Daten

	Intelligentes Gateway ZG2	**Intelligenter Rauchmelder ZSM1**
Nennspannung	5VDC, 1A	3 V Gleichstrom (mit CR123A-Batterie)
Konnektivität	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Sendefrequenz	2.4 GHz	
Hochfrequenzleistung	20 dBm	10 dBm
Kommunikationsreichweite	> 80 m (262.47 ft)	
Alarm bei schwacher Batterie	\	Unterstützt
Betriebstemperatur	–10°C bis +55 °C (–14 °F bis +131 °F)	
Alarmverfahren	Signalton, LED-Anzeige und App-Benachrichtigung	
Lautstärke des Alarms	Max. 60 dB bei 3 m (9,84 ft)	Max. 85 dB bei 3 m (9,84 ft)
Installationsmethoden	Desktophalterung	Deckenmontage
Lebensdauer der Batterie	\	Mehr als 5 Jahre

Erhalten Sie Imou-Unterstützung

Für weitere Informationen zur Garantie, zum technischen Support und zu FAQs besuchen Sie bitte https://www.imou.com/support oder kontaktieren Sie uns unter service.global@imou.com.

Obtenir des instructions

Scannez le code QR 1 ou recherchez 'Imou Life' pour obtenir l'application.
Scannez le code QR 2 avec un navigateur pour lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et compléter la configuration.

Informations de sécurité

Utilisez uniquement des batteries approuvées et l'adaptateur secteur fourni.
Gardez le produit à l'écart des objets métalliques pour minimiser les interférences de signal potentielles.
Gardez tout ce qui est assez petit pour être avalé loin de vos enfants.
N'utilisez pas de piles rechargeables.
Ne pas exposer le produit au feu, à la chaleur ou à l'eau.
Évitez d'exposer le produit à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur externes.
Les détecteurs de fumée ne doivent être montés que sur un plafond.
Gardez les détecteurs de fumée à une distance minimale de 50 cm des luminaires, 60 cm des armoires de cuisine et 150 cm des bouches d'aération, des ventilateurs d'extraction et des climatiseurs.
N'installez pas les détecteurs de fumée dans des endroits humides, tels que les salles de bains.
Assurez-vous que les détecteurs de fumée sont fixés solidement à l'aide de vis si possible. Si des autocollants sont nécessaires, assurez-vous que la surface est plate, lisse et sèche.

Caractéristiques techniques

	Passerelle intelligente ZG2	**Détecteur de fumée intelligent ZSM1**
Tension nominale	5VDC, 1A	3 VCC (pile CR123A)
Connectivité	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Fréquence d'émission	2.4 GHz	
Puissance de fréquence radio	20 dBm	10 dBm
Distance de communication	> 80 m (262.47 ft)	
Alarme de batterie faible	\	Pris en charge
Température de fonctionnement	De –10 °C à +55 °C	
Mode d'alarme	Sonnerie, voyant lumineux et alerte d'application	
Volume de l'alarme	Max. 60 dB à 3 m (9,84 pi)	Max. 85 dB à 3 m (9,84 pi)
Méthodes d'installation	Support de bureau	Montage au plafond
Durée de fonctionnement d'une pile	\	Plus de 5 ans

Obtenez le support Imou

Pour plus d'informations sur la garantie, le support technique et les FAQ, veuillez visiter https://www.imou.com/support ou nous contacter à service.global@imou.com.

Instructies krijgen

Scan de QR-code 1 of zoek naar “Imou Life” om de app te downloaden.
Scan de QR-code 2 met een browser om de gebruikershandleiding te lezen voordat u deze gebruikt en de installatie te voltooien.

Veiligheidsinformatie

Gebruik alleen goedgekeurde batterijen en de meegeleverde stroomadapter.
Houd het product uit de buurt van metalen objecten om mogelijke signaalstoringen te minimaliseren.
Houd alles wat klein genoeg is om te worden ingeslikt, uit de buurt van je kinderen.
Gebruik geen oplaadbare batterijen.
Stel het product niet bloot aan vuur, hitte of water.
Stel het product niet bloot aan direct zonlicht of andere externe warmtebronnen.
Rookmelders moeten alleen aan het plafond worden gemonteerd.
Houd de rookmelders minimaal 50 cm van verlichtingsarmaturen, 60 cm van keukenkasten en 150 cm van ventilatieopeningen, afzuigventilatoren en airconditioners.
Installeer de rookmelders niet op vochtige, vochtige of stoomrijke plaatsen, zoals badkamers.
Zorg ervoor dat de rookmelders stevig zijn bevestigd met schroeven indien mogelijk. Als stickers nodig zijn, zorg er dan voor dat het oppervlak vlak, glad en droog is.

Specificaties

	Slimme Gateway ZG2	Slimme rookmelder ZSM1
Nominale spanning	5VDC, 1A	3 VDC (CR123A-batterij)
Connectiviteit	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Transmissiefrequentie	2.4 GHz	
Radiofrequentie vermogen	20 dBm	10 dBm
Communicatieafstand	> 80 m (262.47 ft)	
Batterij-bijna-leeg-alarm	\	Ondersteund
Bedrijfstemperatuur	–10°C tot +55 °C	
Alarmmethode	Zoemer, LED-Indicator en app-alert	
Alarmgeluidssterkte	Max. 60 dB op 3 m (9, 84 ft)	Max. 85 dB op 3 m (9, 84 ft)
Installatiemethoden	Bureaumontage	Montagebeugel voor plafond
Batterijlevensduur	\	Langer dan 5 jaar

Krijg Imou-ondersteuning

Voor meer informatie over garantie, technische ondersteuning en veelgestelde vragen, bezoek https://www.imou.com/support of neem contact met ons op via service.global@imou.com.

Recibiendo instrucciones

Escanee el código QR 1 o busque "Imou Life" para obtener la aplicación.
Escanee el código QR 2 con un navegador para leer el manual del usuario antes de usar y completar la configuración.

Información de seguridad

Utilice solo baterías aprobadas y el adaptador de corriente suministrado.
Mantenga el producto alejado de objetos metálicos para minimizar la posible interferencia de la señal.
Mantén cualquier cosa lo suficientemente pequeña como para ser tragada lejos de tus hijos.
No use baterías recargables.
No exponga el producto al fuego, al calor o al agua.
Evite exponer el producto a la luz solar directa u otras fuentes de calor externas.
Las alarmas de humo solo se deben montar en el techo.
Mantenga las alarmas de humo a un mínimo de 50 cm de los accesorios de iluminación, 60 cm de los gabinetes de cocina y 150 cm de los respiraderos, ventiladores de extracción y acondicionadores de aire.
No instale los detectores de humo en lugares húmedos, húmedos o con vapor, como los baños.
Asegúrese de que las alarmas de humo estén fijadas de manera segura utilizando tornillos si es posible. Si se requieren adhesivos, asegúrese de que la superficie sea plana, lisa y seca.

Especificaciones

	Portal Inteligente ZG2	**Detector de humo inteligente ZSM1**
Voltaje nominal	5VDC, 1A	3 VCC (con pila CR123A)
Conectividad	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Frecuencia de transmisión	2.4 GHz	
Potencia de radiofrecuencia	20 dBm	10 dBm
Distancia de comunicación	> 80 m (262.47 ft)	
Alarma de batería baja	\	Compatible
Temperatura de funcionamiento	–10 °C a +55 °C	
Método de alarma	Timbre, indicador LED, alerta en la aplicación	
Volumen de la alarma	Máx. 60 dB a 3 m (9,84 ft)	Máx. 85 dB a 3 m (9,84 ft)
Métodos de instalación	Montaje de escritorio	Montaje en techo
Vida útil de la pila	\	Más de 5 años

Obtener soporte de Imou

Para obtener más información sobre la garantía, el soporte técnico y las preguntas frecuentes, visite https://www.imou.com/support o contáctenos en service.global@imou.com.

Obtendo Instruções

Digitalize o código QR 1 ou procure por “Imou Life” para obter o aplicativo.
Escaneie o código QR 2 com um navegador para ler o manual do usuário antes de usar e concluir a configuração.

Informações de Segurança

Use apenas baterias aprovadas e o adaptador de energia fornecido.
Mantenha o produto longe de objetos metálicos para minimizar a possível interferência de sinal.
Mantenha qualquer coisa pequena o suficiente para ser engolida longe de seus filhos.
Não use baterias recarregáveis.
Não exponha o produto ao fogo, calor ou água.
Evite expor o produto à luz solar direta ou outras fontes de calor externas.
Alarmes de fumaça devem ser montados apenas no teto.
Mantenha os alarmes de fumaça a uma distância mínima de 50 cm dos luminárias, 60 cm dos armários da cozinha, e 150 cm dos ventiladores, exaustores e aparelhos de ar condicionado.
Não instale os alarmes de fumaça em lugares úmidos, húmidos ou com vapor, como banheiros.
Garanta que os alarmes de fumaça estejam afixados com segurança usando parafusos, se possível. Se forem necessários adesivos, garanta que a superfície seja plana, lisa e seca.

Especificações

	Portal Inteligente ZG2	Detector de Fumaça Inteligente ZSM1
Tensão nominal	5VDC, 1A	3 V CC (bateria CR123A)
Conectividade	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Frequência de transmissão	2.4 GHz	
Potência de radiofrequência	20 dBm	10 dBm
Distância de Comunicação	> 80 m (262.47 ft)	
Alarme de bateria fraca	\	Suportado
Temperatura de funcionamento	–14 °F a +131 °F (–10°C a +55 °C)	
Método de alarme	aviso sonoro, indicador LED e alerta na aplicação	
Volume do alarme	Máx. 60 dB a 3 m (9, 84 pés)	Máx. 85 dB a 3 m (9, 84 pés)
Métodos de instalação	Suporte de mesa	Montagem no teto
Duração da bateria	\	mais de 5 anos

Obtenha suporte Imou

Para mais informações sobre garantia, suporte técnico e FAQs, visite https://www.imou.com/support ou entre em contato conosco pelo e-mail service.global@imou.com.

Ottenere istruzioni

Esegui la scansione del codice QR 1 o cerca Imou Life per ottenere l'app.
Scansiona il codice QR 2 con un browser per leggere il manuale utente prima di utilizzarlo e completare la configurazione.

Informazioni sulla sicurezza

Utilizzare solo batterie approvate e l'adattatore di alimentazione fornito.
Tenere il prodotto lontano da oggetti metallici per ridurre al minimo le potenziali interferenze del segnale.
Tieni tutto ciò che è abbastanza piccolo da poter essere ingerito lontano dai tuoi bambini.
Non utilizzare batterie ricaricabili.
Non esporre il prodotto al fuoco, al calore o all'acqua.
Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore esterne.
I rilevatori di fumo dovrebbero essere montati solo sul soffitto.
Tenere i rilevatori di fumo ad almeno 50 cm dai lampadari, 60 cm dai pensili della cucina e 150 cm da prese d'aria, ventole di scarico e condizionatori d'aria.
Non installare gli allarmi antifumo in luoghi umidi o vaporeggianti, come i bagni.
Assicurarsi che gli allarmi antifumo siano fissati saldamente utilizzando viti se possibile. Se sono necessari degli adesivi, assicurarsi che la superficie sia piatta, liscia e asciutta.

Specifiche tecniche

	Smart Gateway ZG2	**Rilevatore di fumo intelligente ZSM1**
Tensione nominale	5 VDC, 1A	3 VCC (batteria CR123A)
Connettività	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Frequenza di trasmissione	2.4 GHz	
Potenza di frequenza radio	20 dBm	10 dBm
Distanza di comunicazione	> 80 m (262.47 ft)	
Allarme batteria scarica	\	supportato
Temperatura di esercizio	da –10 °C a +55 °C	
Metodo di allarme	segnala acustico, spia LED e notifica su app	
Intensità allarme	Max. 60 dB a 3 m (9, 84 ft)	Max. 85 dB a 3 m (9, 84 ft)
Metodo di installazione	Supporto da tavolo	Montaggio a soffitto
Vita utile della batteria	\	più di 5 anni

Ottieni il supporto Imou

Per ulteriori informazioni sulla garanzia, il supporto tecnico e le FAQ, visitare https://www.imou.com/support o contattarci all'indirizzo service.global@imou.com.

Otrzymanie instrukcji

Zeskanuj kod QR 1 lub wyszukaj „Imou Life", aby pobrać aplikację.
Zeskanuj kod QR 2 za pomocą przeglądarki, aby przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem i zakończyć konfigurację.

Informacje o bezpieczeństwie

Używaj tylko zatwierdzonych baterii i dołączonego zasilacza.
Trzymaj produkt z dala od metalowych obiektów, aby zminimalizować potencjalne zakłócenia sygnału.
Trzymaj z dala od swoich dzieci wszystko, co jest wystarczająco małe, aby mogły to połknąć.
Nie używaj akumulatorów.
Nie wystawiaj produktu na działanie ognia, ciepła ani wody.
Unikaj bezpośredniego narażania produktu na działanie promieni słonecznych lub innych zewnętrznych źródeł ciepła.
Alarmy przeciwpożarowe powinny być montowane tylko na suficie.
Trzymaj czujki dymu minimum 50 cm od opraw oświetleniowych, 60 cm od szafek kuchennych i 150 cm od wentylacji, wentylatorów wyciągowych i klimatyzatorów.
Nie instaluj czujników dymu w wilgotnych, mokrych lub parujących miejscach, takich jak łazienki.
Upewnij się, że czujniki dymu są przymocowane pewnie za pomocą śrub, jeśli to możliwe. Jeśli wymagane są naklejki, upewnij się, że powierzchnia jest płaska, gładka i sucha.

Specyfikacje

	Inteligentny bramka ZG2	**Inteligentny czujnik dymu ZSM1**
Napięcie znamionowe	5V DC, 1A	3 V DC (bateria CR123A)
Łączność	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Zakres transmisji bezprzewodowej	2.4 GHz	
Moc częstotliwości radiowej	20 dBm	10 dBm
Odległość komunikacji	> 80 m (262.47 ft)	
Powiadomienie o niskim poziome energii baterii	\	obsługiwane
Temperatura (praca)	–10°C do +55°C	
Metoda sygnalizacji	sygnał dźwiękowy, wskaźnik i alert w aplikacji	
Głośność sygnału	Maks. 60 dB w odległości 3 m (9, 84 stopy)	Maks. 85 dB w odległości 3 m (9, 84 stopy)
Metody instalacji	Mocowanie na biurko	Montaż sufitowy
Czas pracy na baterii	\	ponad pięć lat

Uzyskaj wsparcie Imou

Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, wsparcia technicznego i FAQ, prosimy odwiedzić https://www.imou.com/support lub skontaktować się z nami pod adresem service.global@imou.com.

Talimatları Almak

QR kodunu tarayın 1 veya uygulamayı indirmek için 'Imou Life' arayın.
Kullanım kılavuzunu okumak ve kurulumu tamamlamak için QR kodu 2'yi bir tarayıcı ile tarayın.

Güvenlik Bilgileri

Yalnızca onaylı pilleri ve verilen güç adaptörünü kullanın.
Potansiyel sinyal girişimini en aza indirmek için ürünü metalik nesnelerden uzak tutun.
Çocuklarınızdan yutulabilecek kadar küçük her şeyi uzak tutun.
Şarj edilebilir piller kullanmayın.
Ürünü ateşe, ısıya veya suya maruz bırakmayın.
Ürünü doğrudan güneş ışığına veya diğer dış ısı kaynaklarına maruz bırakmaktan kaçının.
Duman alarmları sadece tavana monte edilmelidir.
Duman alarmlarını aydınlatma armatürlerinden en az 50 cm, mutfak dolaplarından 60 cm ve havalandırma, egzoz fanları ve klima cihazlarından 150 cm uzakta tutun.
Duman dedektörlerini banyolar gibi nemli, rutubetli veya buharlı yerlere kurmayın.
Duman dedektörlerinin mümkünse vidalarla güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.
Yapışkanlar gerekiyorsa, yüzeyin düz, pürüzsüz ve kuru olduğundan emin olun.

Spesifikasyonlar

	Akıllı Ağ Geçidi ZG2	**Akıllı Duman Dedektörü ZSM1**
Anma voltajı	5VDC, 1A	3 VDC (CR123A pil)
Bağlantı	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
İletim frekansı	2.4 GHz	
Radyo frekans gücü	20 dBm	10 dBm
İletişim Mesafesi	> 80 m (262.47 ft)	
Düşük pil alarmı	\	Destekleniyor
Çalışma sıcaklığı	–14°F ila +131°F (–10°C ila +55°C)	
Alarm yöntemi	Buzzer, LED göstergesi ve Uygulama uyarısı	
Alarm ses seviyesi	Maks. 60 dB 3 m (9, 84 ft) mesafede	Maks. 85 dB 3 m (9, 84 ft) mesafede
Kurulum yöntemleri	Masaüstü montajı	Tavan montajı
Batarya ömrü	\	5 yıldan fazla

Imou Desteği Alın

Garanti, teknik destek ve SSS hakkında daha fazla bilgi için lütfen https://www.imou.com/support adresini ziyaret edin veya service.global@imou.com adresinden bizimle iletişime geçin.

Få instruktioner

Skanna QR-koden 1 eller sök efter 'Imou Life' för att ladda ner appen.
Skanna QR-koden 2 med en webbläsare för att läsa användarhandboken innan du använder den och slutföra installationen.

Säkerhetsinformation

Använd endast godkända batterier och den medföljande strömadaptern.
Håll produkten borta från metallföremål för att minimera potentiell signalstörning.
Håll allt som är tillräckligt litet för att kunna sväljas borta från dina barn.
Använd inte uppladdningsbara batterier.
Utsätt inte produkten för eld, värme eller vatten.
Undvik att utsätta produkten för direkt solljus eller andra externa värmekällor.
Brandvarnare ska endast monteras i taket.
Håll brandvarnarna minst 50 cm från belysningsarmaturer, 60 cm från köksskåp och 150 cm från ventiler, utsugsfläktar och luftkonditioneringsapparater.
Installera inte brandvarnare i fuktiga, fuktiga eller ångande platser, såsom badrum.
Se till att rökdetektorerna är ordentligt fastsatta med skruvar om möjligt. Om klistermärken krävs, se till att ytan är plan, slät och torr.

Specifikationer

	Smart Gateway ZG2	Smart Rökvarnare ZSM1
Märkspänning	5VDC, 1A	3 V DC (CR123A-batteri)
Anslutning	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Sändningsfrekvens	2.4 GHz	
Radiell frekvenseffekt	20 dBm	10 dBm
Kommunikationsavstånd	> 80 m (262.47 ft)	
Larm om svagt batteri	\	Stödjs
Driftstemperatur	–10°C till +55 °C (–14 °F till +131 °F)	
Larmmetod	Summer, lysdiodindikering och varning i app	
Ljudstyrka för larm	Max. 60 dB vid 3 m (9, 84 fot)	Max. 85 dB vid 3 m (9, 84 fot)
Monteringsmetoder	Skrivbordsfäste	Takfäste
Batterilivslängd	\	Mer än 5 år

Få Imou-stöd

För mer information om garanti, teknisk support och vanliga frågor, besök https://www.imou.com/support eller kontakta oss på service.global@imou.com.

Få instruktioner

Scan QR-koden 1 eller søg efter 'Imou Life' for at få appen.
Scan QR-koden 2 med en browser for at læse brugervejledningen før brug og fuldfør opsætningen.

Sikkerhedsoplysninger

Brug kun godkendte batterier og den medfølgende strømforsyning.
Hold produktet væk fra metalliske genstande for at minimere potentiel signalforstyrrelse.
Hold alt, der er lille nok til at blive slugt væk fra dine børn.
Må ikke bruge genopladelige batterier.
Udsæt ikke produktet for ild, varme eller vand.
Undgå at udsætte produktet for direkte sollys eller andre eksterne varmekilder.
Røgalarm bør kun monteres i loftet.
Hold røgalarmanlæg mindst 50 cm fra lysarmaturer, 60 cm fra køkkenskabe og 150 cm fra udluftningskanaler, udsugningsventilatorer og klimaanlæg.
Installer ikke røgalarmen i fugtige, fugtige eller dampende steder, såsom badeværelser.
Sørg for, at røgalarmerne er fastgjort sikkert ved hjælp af skruer, hvis det er muligt. Hvis klistermærker er nødvendige, skal du sikre dig, at overfladen er flad, glat og tør.

Specifikationer

	Smart Gateway ZG2	**Smart Røgalarm ZSM1**
Nominel spænding	5VDC, 1A	3 VDC (CR123A batteri)
Tilslutning	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Transmissionsfrekvens	2.4 GHz	
Radiofrekvens effekt	20 dBm	10 dBm
Kommunikationsafstand	> 80 m (262.47 ft)	
Lav batterialarm	\	Understøttet
Driftstemperatur	–14°F til +131°F (–10°C til +55°C)	
Alarmmetode1	Summer, LED-indikator og App-advarsel	
Alarmstyrke	Maks. 60 dB ved 3 m (9, 84 ft)	Maks. 85 dB ved 3 m (9, 84 fod)
Installationsmetoder	Skrivebordsmontering	Loftmontering
Batteriets levetid	\	Mere end 5 år

Få Imou Support

For mere information om garanti, teknisk support og ofte stillede spørgsmål, besøg venligst https://www.imou.com/support eller kontakt os på service.global@imou.com.

Få instruksjoner

Skann QR-koden 1 eller søk etter "Imou Life" for å få appen.
Skann QR-koden 2 med en nettleser for å lese brukerhåndboken før bruk og fullføre oppsettet.

Sikkerhetsinformasjon

Bruk kun godkjente batterier og den medfølgende strømadapteren.
Hold produktet unna metalliske gjenstander for å minimere potensielle signalforstyrrelser.
Hold alt som er lite nok til å bli svelget bort fra barna dine.
Ikke bruk oppladbare batterier.
Ikke utsett produktet for ild, varme eller vann.
Unngå å utsette produktet for direkte sollys eller andre eksterne varmekilder.
Røykvarslere bør kun monteres i taket.
Hold røykvarslerne minst 50 cm fra lysarmaturer, 60 cm fra kjøkkenskap og 150 cm fra ventiler, avtrekksvifter og klimaanlegg.
Ikke installer røykvarslere på fuktige, fuktige eller dampende steder, for eksempel bad.
Sørg for at røykvarslerne er festet sikkert med skruer hvis mulig. Hvis klistremerker er nødvendig, sørg for at overflaten er flat, jevn og tørr.

Spesifikasjoner

	Smart Gateway ZG2	**Smart røykvarsler ZSM1**
Nominell spenning	5VDC, 1A	3 VDC (CR123A batteri)
Tilkobling	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Overføringsfrekvens	2.4 GHz	
Radiofrekvenseffekt	20 dBm	10 dBm
Kommunikasjonsavstand	> 80 m (262.47 ft)	
Lav batterivarsel	\	Støttet
Driftstemperatur	–14°F til +131°F (–10°C til +55°C)	
Alarmmetode2	Summer, LED-indikator og App-varsling	
Alarm lydnivå	Maks. 60 dB ved 3 m (9, 84 fot)	Maks. 85 dB ved 3 m (9, 84 fot)
Installasjonsmetoder	Skrivebordsfeste	Takmontering
Batteriets levetid	\	Mer enn 5 år

Få Imou støtte

For mer informasjon om garanti, teknisk støtte og vanlige spørsmål, vennligst besøk https://www.imou.com/support eller kontakt oss på service.global@imou.com.

IL-עברית

מקבל הוראות

סרוק את קוד ה-QR 1 או חפש את "Imou Life" כדי להוריד את האפליקציה.
סרוק את קוד ה-QR 2 באמצעות דפדפן כדי לקרוא את מדריך המשתמש לפני השימוש ולהשלים את ההגדרה.

מידע בטיחות

השתמש רק בסוללות מאושרות ובמתאם הכוח המסופק.
שמור את המוצר הרחק מחפצים מתכתיים כדי למזער הפרעות אפשריות לאות.
שמור על כל דבר מספיק קטן כדי לבלוע הרחק מילדים שלך.
אל תשתמש בסוללות נטענות.
אל תחשוף את המוצר לאש, לחום או למים.
הימנע מחשיפת המוצר לאור שמש ישיר או למקורות חימום חיצוניים אחרים.
אזעקות עשן צריכות להיות מותקנות רק בתקרה.
שמרו את גלאי העשן במרחק מינימלי של 50 ס"מ מגופי תאורה, 60 ס"מ מארונות מטבח, ו-150 ס"מ מפתחים, מאווררים ומזגנים.
אין להתקין את גלאי העשן במקומות לחים, לחים או מהבילים, כמו חדרי אמבטיה.
ודא כי גלאי העשן מחוברים היטב באמצעות ברגים אם ניתן. אם נדרשים מדבקות, ודא שהשטח שטוח, חלק ויבש.

מפרטים

	שער חכם ZG2	גלאי עשן חכם ZSM1
מתח נקוב	5VDC, 1A	3 וולט DC (סוללת CR123A)
קישוריות	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
תדר שידור	2.4 GHz	
כוח תדר רדיו	20 dBm	10 dBm
מרחק תקשורת	> 80 m (262.47 ft)	
התראת סוללה נמוכה	\	נתמך
טמפרטורת הפעלה	14°F– עד 131°F+ (10°C– עד 55°C+)	
שיטת התרעה	זמזם, נורית לד והתראה באפליקציה	
עוצמת אזעקה	מקסימום 60 דציבל ב-3 מטרים (84 .9 רגל)	מקסימום 85 דציבלים ב-3 מטרים (84 .9 רגל)
שיטות התקנה	מתקן שולחני	התקנה בתקרה
משך חיי הסוללה	\	יותר מ-5 שנים

קבל תמיכה מImou

לקבלת מידע נוסף על אחריות, תמיכה טכנית ושאלות נפוצות, נא בקרו בכתובת https://www.imou.com/support או צרו קשר איתנו בכתובת service.global@imou.com.

Získání instrukcí

Scan the qr code 1 or search for “Imou Life” to get the app.
Naskenujte QR kód 2 prohlížečem, abyste si před použitím přečetli uživatelskou příručku a dokončili nastavení.

Bezpečnostní informace

Používejte pouze schválené baterie a přiložený napájecí adaptér.
Udržujte výrobek mimo kovové předměty, aby se minimalizovalo možné rušení signálu.
Držte malé předměty mimo dosah vašich dětí, aby je nemohly spolknout.
Nepoužívejte dobíjecí baterie.
Nevystavujte výrobek ohni, teplu nebo vodě.
Vyhněte se vystavení produktu přímému slunečnímu záření nebo jiným vnějším zdrojům tepla.
Kouřové alarmy by měly být namontovány pouze na strop.
Umístěte kouřové hlásiče minimálně 50 cm od osvětlovacích těles, 60 cm od kuchyňských skříněk a 150 cm od ventilací, odsávacích ventilátorů a klimatizací.
Neinstalujte kouřové alarmy na vlhká, vlhká nebo parní místa, jako jsou koupelny.
Ujistěte se, že kouřové hlásiče jsou pevně připevněny pomocí šroubů, pokud je to možné. Pokud jsou potřeba nálepky, ujistěte se, že povrch je rovný, hladký a suchý.

Specifikace

	Chytrá brána ZG2	**Chytrý detektor kouře ZSM1**
Jmenovité napětí	5VDC, 1A	3 V stejn. (baterie CR123A)
Připojení	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Přenosová frekvence	2.4 GHz	
Výkon vysokofrekvenčního signálu	20 dBm	10 dBm
Dálka komunikace	> 80 m (262.47 ft)	
Alarm vybité baterie	\	Podporováno
Provozní teplota	–14 °F až +131 °F (–10°C až +55 °C)	
Způsob alarmu	Bzučák, LED kontrolka a upozornění v aplikaci	
Hlasitost alarmu	Max. 60 dB ve vzdálenosti 3 m (9, 84 stop)	Max. 85 dB ve vzdálenosti 3 m (9, 84 stop)
Metody montáže	Stojan na pracovní stůl	Montáž na strop
Životnost baterie	\	Více než 5 roky

Získejte podporu Imou

Pro více informací o záruce, technické podpoře a často kladených otázkách navštivte https://www.imou.com/support nebo nás kontaktujte na service.global@imou.com.

Získanie inštrukcií

Naskenujte QR kód 1 alebo vyhľadajte „Imou Life“, aby ste získali aplikáciu.
Naskenujte QR kód 2 pomocou prehliadača, aby ste si pred použitím prečítali používateľskú príručku a dokončili nastavenie.

Bezpečnostné informácie

Používajte iba schválené batérie a dodávaný napájací adaptér.
Udržujte výrobok mimo kovových predmetov, aby ste minimalizovali možné rušenie signálu.
Držte všetko, čo je dosť malé na to, aby sa mohlo prehltnúť, mimo dosahu vašich detí.
Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
Nevystavujte výrobok ohňu, teplu ani vode.
Vyhnite sa vystaveniu produktu priamemu slnečnému svetlu alebo iným externým zdrojom tepla.
Detektory dymu by mali byť namontované iba na strop.
Udržiavajte detektory dymu najmenej 50 cm od svetelných zariadení, 60 cm od kuchynských skriniek a 150 cm od otvorov, odsávacích ventilátorov a klimatizačných zariadení.
Neinštalujte detektory dymu na vlhkých, vlhkých alebo parných miestach, ako sú kúpeľne.
Uistite sa, že dymové hlásiče sú pevne pripevnené pomocou skrutiek, ak je to možné. Ak sú potrebné nálepky, uistite sa, že povrch je rovný, hladký a suchý.

Špecifikácie

	Inteligentný bránový systém ZG2	**Inteligentný detektor dymu ZSM1**
Menovité napätie	5VDC, 1A	3 VDC (batéria CR123A)
Konektivita	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Prenosová frekvencia	2.4 GHz	
Výkon rádiovej frekvencie	20 dBm	10 dBm
Vzdialenosť komunikácie	> 80 m (262.47 ft)	
Alarm nízkej batérie	\	Podporované
Prevádzková teplota	–14°F až +131°F (–10°C až +55°C)	
Metóda alarmu	bzučiak, LED indikátor a upozornenie v aplikácii	
Hlasitosť alarmu	Max. 60 dB na 3 m (9, 84 stopy)	Max. 85 dB na 3 m (9, 84 stopy)
Možnosti inštalácie	Stojan na pracovnú plochu	Stropné montovanie
Životnosť batérie	\	Viac ako 5 roky

Získajte podporu Imou

Pre viac informácií o záruke, technickej podpore a častých otázkach nájdete https://www.imou.com/support alebo nás kontaktujte na service.global@imou.com.

Dobijanje uputstava

RS-Srpski

Skenirajte QR kod 1 ili potražite „Imou Life" da biste preuzeli aplikaciju.
Скенирајте QR код 2 са прегледачем да бисте прочитали упутства за употребу пре него што га употребите и завршите подешавање.

Informacije o sigurnosti

Koristite samo odobrene baterije i isporučeni adapter za napajanje.
Držite proizvod dalje od metalnih predmeta kako biste smanjili potencijalne smetnje signala.
Držite sve što je dovoljno malo da se proguta dalje od vaše dece.
Ne koristite punjive baterije.
Ne izlažite proizvod vatri, toploti ili vodi.
Izbegavajte izlaganje proizvoda direktnoj sunčevoj svetlosti ili drugim spoljnim izvorima toplote.
Detektori za dim treba da budu montirani samo na plafonu.
Držite detektore dima najmanje 50 cm od rasvetnih tela, 60 cm od kuhinjskih ormarića i 150 cm od ventilacija, izduvnih ventilatora i klima uređaja.
Nemojte instalirati detektore dima na vlažnim, humidnim ili parnim mestima, kao što su kupatila.
Osigurajte da su detektori dima čvrsto pričvršćeni pomoću zavrtnja, ako je moguće. Ako su potrebne nalepnice, osigurajte da površina bude ravna, glatka i suva.

Specifikacije

	Паметни улаз ZG2	**Паметни детектор дима ZSM1**
Nazivni napon	5VDC, 1A	3 VDC (baterija CR123A)
Povezivanje	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Frekvencija prenosa	2.4 GHz	
Snaga radio frekvencije	20 dBm	10 dBm
Stoni nosač	> 80 m (262.47 ft)	
Alarm za nizak nivo baterije	\	Podržano
Radna temperatura	–14°F do +131°F (–10°C do +55°C)	
Alarm metoda	Buzzer, LED indikator i aplikacija upozorenja	
Jačina zvuka alarma	Макс. 60 dB на 3 м (9, 84 стопе)	Макс. 85 dB на 3 м (9, 84 стопе)
Metode instalacije	Монтажа на радну површину	Plafonski nosač
Vek trajanja baterije	\	Više od 5 godine

Dobijte podršku Imou

Za više informacija o garanciji, tehničkoj podršci i često postavljanim pitanjima, posetite https://www.imou.com/support ili nas kontaktirajte na service.global@imou.com.

Primirea instrucțiunilor

Scanează codul QR 1 sau caută „Imou Life” pentru a obține aplicația.
Scanează codul QR 2 cu un browser pentru a citi manualul de utilizare înainte de a utiliza și de a finaliza configurarea.

Informații de siguranță

Mențineți produsul departe de obiectele metalice pentru a minimiza potențialele interferențe de semnal.
Păstrați orice obiect suficient de mic pentru a fi înghițit departe de copiii dumneavoastră.
Nu folosiți baterii reîncărcabile.
Nu expuneți produsul la foc, căldură sau apă.
Evitați expunerea produsului la lumina directă a soarelui sau la alte surse externe de căldură.
Alarmele de fum ar trebui montate doar pe tavan.
Păstrați alarmele de fum la o distanță minimă de 50 cm de corpuri de iluminat, 60 cm de dulapuri de bucătărie și 150 cm de guri de ventilație, ventilatoare de evacuare și aparate de aer condiționat.
Nu instalați detectoarele de fum în locuri umede, cu umiditate sau abur, cum ar fi băile.
Asigurați-vă că alarmele de fum sunt fixate ferm folosind șuruburi, dacă este posibil. Dacă sunt necesare autocolante, asigurați-vă că suprafața este plată, netedă și uscată.

Specificații

	Gateway Inteligent ZG2	Detector de fum inteligent ZSM1
Tensiune nominală	5VDC, 1A	3 VDC (baterie CR123A)
Conectivitate	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Frecvența de transmisie	2.4 GHz	
Puterea frecvenței radio	20 dBm	10 dBm
Distanță de comunicare	> 80 m (262.47 ft)	
Alarmă baterie descărcată	\	compatibil
Temperatura de funcționare	–14°F până la +131°F (–10°C până la +55°C)	
Tip de alarmă	Avertizor sonor, indicator LED și alertă în aplicație	
Intensitatea sonoră a alarmei	Max. 60 dB la 3 m (9, 84 ft)	Max. 85 dB la 3 m (9, 84 ft)
Metode de instalare	Montaj pe birou	Montare pe tavan
Durata de viață a bateriei	\	Mai mult de 5 ani

Obțineți asistență Imou

Pentru mai multe informații despre garanție, asistență tehnică și întrebări frecvente, vizitați https://www.imou.com/support sau contactați-ne la service.global@imou.com.

Utasítások megszerzése

Olvassa be az 1. QR-kódot, vagy keresse a "Imou Life" kifejezést az alkalmazás letöltéséhez.
Olvassa be a QR-kódot 2 egy böngészővel, hogy elolvassa a felhasználói kézikönyvet használat előtt és fejezze be a beállítást.

Biztonsági információk

Csak jóváhagyott akkumulátorokat és a mellékelt hálózati adaptert használjon.
Tartsa a terméket távol a fém tárgyaktól, hogy minimalizálja az esetleges jelzavarokat.
Tartsd a gyerekeidtől távol mindent, ami elég kicsi ahhoz, hogy lenyelhető legyen.
Ne használjon újratölthető elemeket.
Ne tegye ki a terméket tűznek, hőnek vagy víznek.
Kerülje a termék közvetlen napsugárzásnak vagy más külső hőforrásoknak való kitettségét.
A füstérzékelőket csak a mennyezetre kell felszerelni.
Tartsa a füstérzékelőket legalább 50 cm-re a világítótestektől, 60 cm-re a konyhaszekrényektől és 150 cm-re a szellőzőnyílásoktól, elszívóventilátoroktól és légkondicionálóktól.
Ne szereld fel a füstérzékelőket nedves, párás vagy gőzös helyeken, például fürdőszobákban.
Győződjön meg róla, hogy a füstjelzők biztonságosan vannak rögzítve csavarokkal, ha lehetséges.
Ha matricákra van szükség, győződjön meg róla, hogy a felület sima, egyenletes és száraz.

Specifikációk

	Okos átjáró ZG2	Okos füstjelző ZSM1
Névleges feszültség	5VDC, 1A	3 VDC (CR123A elem)
Kapcsolódás	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Átviteli frekvencia	2.4 GHz	
Rádiófrekvenciás teljesítmény	20 dBm	10 dBm
Kommunikációs távolság	> 80 m (262.47 ft)	
Alacsony töltöttségi szint riasztás	\	Támogatott
Üzemi hőmérséklet	–10 °C és 55 °C között	
Riasztási módszer	Zümmer, LED-jelzőfény és App riasztás	
Riasztás hangereje	Max. 60 dB 3 m (9, 84 ft) távolságon	Max. 85 dB 3 m (9, 84 ft) távolságon
Telepítési módszerek	Asztali tartó	Mennyezetre rögzítés
Az elem élettartama	\	Több mint 5 év

Szerezze be az Imou támogatást

További információkért a garanciáról, műszaki támogatásról és GYIK-ről kérjük, látogasson el a https://www.imou.com/support oldalra, vagy lépjen kapcsolatba velünk a service.global@imou.com címen.

Instrukciju saņemšana

Skenējiet QR kodu 1 vai meklējiet "Imou Life", lai iegūtu lietotni.
Pirms lietošanas noskenējiet QR kodu 2 ar pārlūkprogrammu, lai izlasītu lietotāja rokasgrāmatu un pabeigtu iestatīšanu.

Drošības informācija

Izmantojiet tikai apstiprinātas baterijas un komplektā iekļauto strāvas adapteri.
Uzglabājiet produktu prom no metāliskiem priekšmetiem, lai samazinātu potenciālo signāla traucējumu.
Turiet visu, kas ir pietiekami mazs, lai to norītu, prom no saviem bērniem.
Nelietojiet uzlādējamās baterijas.
Neatklājiet produktu ugunij, karstumam vai ūdenim.
Izvairieties no produkta pakļaušanas tiešiem saules stariem vai citiem ārējiem siltuma avotiem.
Dūmu detektori jāmontē tikai griestos.
Turiet dūmu detektorus vismaz 50 cm attālumā no apgaismojuma ķermeņiem, 60 cm no virtuves skapjiem un 150 cm no ventilācijas atverēm, izplūdes ventilatoriem un gaisa kondicionieriem.
Neuzstādiet dūmu detektorus mitrās, mitrās vai tvaicīgās vietās, piemēram, vannas istabās.
Nodrošiniet, lai dūmu detektori būtu droši piestiprināti ar skrūvēm, ja iespējams. Ja ir nepieciešamas uzlīmes, pārliecinieties, ka virsma ir plakana, gluda un sausa.

Specifikācijas

	Viedais vārsts ZG2	Viedais dūmu detektors ZSM1
Nominālais spriegums	5VDC, 1A	3 VDC (CR123A baterija)
Savienojamība	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Pārraides frekvence	2.4 GHz	
Radiofrekvenču jauda	20 dBm	10 dBm
Sakaru attālums	> 80 m (262.47 ft)	
Zema akumulatora signāls	\	Atbalstīts
Darba temperatūra	–14°F līdz +131°F (–10°C līdz +55°C)	
Signāla metode	skaņas signāls, LED indikators un lietotnes brīdinājums	
Trauksmes skaļums	Maks. 60 dB 3 m (9, 84 pēdas) attālumā	Maks. 85 dB 3 m (9, 84 pēdas) attālumā
Uzstādīšanas metodes	Darbvirsmas stiprinājums	Griestu stiprinājums
Akumulatora kalpošanas laiks	\	Vairāk nekā 5 gadi

Saņemiet Imou atbalstu

Lai iegūtu vairāk informācijas par garantiju, tehnisko atbalstu un biežāk uzdotajiem jautājumiem, lūdzu, apmeklējiet https://www.imou.com/support vai sazinieties ar mums pa e-pastu service.global@imou.com.

Saada ohjeet

Skannaa QR-koodi 1 tai etsi “Imou Life” saadaksesi sovelluksen.
Skannaa QR-koodi 2 selaimella lukeaksesi käyttöoppaan ennen käyttöönottoa ja asennuksen suorittamista.

Turvallisuustiedot

Käytä vain hyväksyttyjä akkuja ja mukana toimitettua virtalähdettä.
Pidä tuote poissa metallisista esineistä, jotta mahdollinen signaalihäiriö voidaan minimoida.
Pidä kaikki tarpeeksi pieniä, jotta ne voidaan niellä pois lastesi ulottuvilta.
Älä käytä ladattavia paristoja.
Älä altista tuotetta tulelle, lämmölle tai vedelle.
Vältä tuotteen altistamista suoralle auringonvalolle tai muille ulkoisille lämmönlähteille.
Savuhälyttimet tulisi asentaa vain kattoon.
Pidä palovaroittimet vähintään 50 cm etäisyydellä valaisimista, 60 cm keittiön kaapeista ja 150 cm ilmanvaihtoaukoista, poistopuhaltimista ja ilmastointilaitteista.
Älä asenna palovaroittimia kosteisiin, kosteisiin tai höyryisiin paikkoihin, kuten kylpyhuoneisiin.
Varmista, että palovaroittimet kiinnitetään tukevasti ruuveilla, jos mahdollista. Jos tarroja tarvitaan, varmista, että pinta on tasainen, sileä ja kuiva.

Erityispiirteet

	Älykäs reititin ZG2	**Älykäs palohälytin ZSM1**
Nimellisjännite	5 VDC, 1 A	3 VDC (CR123A-paristo)
Yhteydet	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Lähetyksen taajuus	2.4 GHz	
Radiotaajuusvoima	20 dBm	10 dBm
Viestintäetäisyys	> 80 m (262.47 ft)	
Matala akun hälytys	\	Tuettu
Käyttölämpötila	–14°F – +131°F (–10°C – +55°C)	
Hälytysmenetelmä	Summeri, LED-ilmaisin ja sovellushälytys	
Hälytyksen voimakkuus	Maks. 60 dB 3 m (9, 84 jalkaa): n etäisyydellä	Maks. 85 dB 3 m (9, 84 jalkaa): n etäisyydellä
Asennusmenetelmät	Työpöytäkiinnike	Kattoon kiinnitys
Akun käyttöikä	\	Yli 5 vuotta

Hanki Imou tuki

Lisätietoja takuusta, teknisestä tuesta ja usein kysytyistä kysymyksistä saat käymällä https://www.imou.com/support tai ottamalla meihin yhteyttä osoitteessa service.global@imou.com.

Saamine juhised

Skannige QR-koodi 1 või otsige rakenduse saamiseks “Imou Life”.
Skannige QR-kood 2 brauseriga, et lugeda kasutusjuhendit enne kasutamist ja seadistuse lõpetamist.

Ohutusinfo

Kasutage ainult heakskiidetud patareisid ja kaasasolevat toiteadapterit.
Hoidke toodet metallist esemetest eemal, et minimeerida võimalikke signaalihäireid.
Hoidke kõik, mis on piisavalt väike, et alla neelata, oma lastest eemal.
Ärge kasutage laetavaid patareisid.
Ärge jätke toodet tule, kuumuse ega vee kätte.
Vältige toote otsese päikesevalguse või teiste väliste kuumuseallikatega kokkupuutumist.
Suitsuandurid tuleks paigaldada ainult lakke.
Hoidke suitsuandurid vähemalt 50 cm kaugusel valgustitest, 60 cm kaugusel köögikappidest ja 150 cm kaugusel ventilatsiooniavadest, väljatõmbeventilaatoritest ja kliimaseadmetest.
Ärge paigaldage suitsuandureid niisketesse, niisketesse või auravatesse kohtadesse, näiteks vannitubadesse.
Veenduge, et suitsuandurid oleksid võimaluse korral turvaliselt kruvidega kinnitatud. Kui on vaja kleepse, veenduge, et pind oleks tasane, sile ja kuiv.

Spetsifikatsioonid

	Nutikas värav ZG2	**Nutikas suitsuandur ZSM1**
Nimipinge	5 VDC, 1A	3 VDC (CR123A aku)
Ühenduvus	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Edastussagedus	2.4 GHz	
Raadiosageduse võimsus	20 dBm	10 dBm
Sidekaugus	> 80 m (262.47 ft)	
Madal aku alarm	\	toetatud
Töötemperatuur	–14°F kuni +131°F (–10°C kuni +55°C)	
Häiremeetod	piiksuja, LED-indikaator ja rakenduse teavitus	
Häiresignaal	Maksimaalselt 60 dB 3 m (9, 84 jalga) kaugusel	Maksimaalselt 85 dB 3 m (9, 84 jardi) kaugusel
Paigaldusmeetodid	Töölauakinnitus	Lakke kinnitamine
Aku kasutusaeg	\	rohkem kui 5 aastat

Hankige Imou tugi

Lisateabe saamiseks garantii, tehnilise toe ja KKK-de kohta külastage https://www.imou.com/support või kontakteeruge meiega aadressil service.global@imou.com.

Gauti instrukcijas

Nuskaitykite QR kodą 1 arba ieškokite „Imou Life“, kad gautumėte programėlę.
Nuskaitykite QR kodą 2 naršyklėje, kad perskaitytumėte vartotojo vadovą prieš naudojimą ir užbaigtumėte sąranką.

Saugos informacija

Naudokite tik patvirtintas baterijas ir tiekiamą maitinimo adapterį.
Laikykite gaminį atokiau nuo metalinių objektų, kad sumažintumėte galimą signalo trukdžius.
Laikykite viską, ką galima praryti, atokiau nuo vaikų.
Nenaudokite įkraunamų baterijų.
Neleiskite produkto veikimo ugniai, karščiui ar vandeniui.
Venkite produkto tiesioginių saulės spindulių ar kitų išorinių šilumos šaltinių.
Dūmų detektorius reikia montuoti tik ant lubų.
Laikykite dūmų signalizatorius bent 50 cm atstumu nuo apšvietimo įrangos, 60 cm atstumu nuo virtuvės spintelių ir 150 cm atstumu nuo ventiliacijos angų, ištraukimo ventiliatorių ir oro kondicionierių ventiliacijos angų.
Neįrenginėkite dūmų signalizatorių drėgnose, drėgnose ar garuojančiose vietose, tokiose kaip vonios kambariai.
Užtikrinkite, kad dūmų signalizacijos būtų tvirtai pritvirtintos naudojant varžtus, jei įmanoma. Jei reikia lipdukų, įsitikinkite, kad paviršius yra lygus, lygus ir sausas.

Specifikacijos

	Išmanusis vartų įrenginys ZG2	Išmanusis dūmų detektorius ZSM1
Nominali įtampa	5 V DC, 1A	3 V nuolatinės srovės (CR123A baterija)
Ryšys	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Perdavimo dažnis	2.4 GHz	
Radijo dažnių galia	20 dBm	10 dBm
Bendravimo atstumas	> 80 m (262.47 ft)	
Žemos baterijos signalas	\	Palaikomas
Darbinė temperatūra	nuo –14°F iki +131°F (–10°C iki +55°C)	
Pavojaus metodas	garsinis signalas, LED indikatorius ir programėlės aliarmas	
Pavojaus signalo garsumas	Maks. 60 dB per 3 m (9, 84 pėdų)	Maks. 85 dB per 3 m (9, 84 pėdų)
Montavimo metodai	Stalas su laikikliu	Montavimas prie lubų
Baterijos tarnavimo laikas	\	daugiau nei 5 metai

Gauti Imou paramą

Norėdami gauti daugiau informacijos apie garantiją, techninę pagalbą ir DUK, apsilankykite https://www.imou.com/support arba susisiekite su mumis adresu service.global@imou.com.

Λήψη οδηγιών

Σαρώστε τον κωδικό QR 1 ή αναζητήστε το «Imou Life» για να κατεβάσετε την εφαρμογή.
Σαρώστε τον κωδικό QR 2 με ένα πρόγραμμα περιήγησης για να διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση και να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Πληροφορίες Ασφαλείας

Χρησιμοποιήστε μόνο εγκεκριμένες μπαταρίες και τον παρεχόμενο μετασχηματιστή ρεύματος.
Κρατήστε το προϊόν μακριά από μεταλλικά αντικείμενα για να μειώσετε τις πιθανές παρεμβολές σήματος.
Κρατήστε οτιδήποτε μικρότερο ώστε να καταποθεί μακριά από τα παιδιά σας.
Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
Μην εκθέτετε το προϊόν σε φωτιά, ζέστη ή νερό.
Αποφύγετε την έκθεση του προϊόντος σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες εξωτερικές πηγές θερμότητας.
Οι ανιχνευτές καπνού πρέπει να τοποθετούνται μόνο σε οροφή.
Κρατήστε τους συναγερμούς καπνού σε απόσταση τουλάχιστον 50 εκατοστά από τα φωτιστικά, 60 εκατοστά από τα ντουλάπια της κουζίνας και 150 εκατοστά από τους αεραγωγούς, τους ανεμιστήρες εξαγωγής και τα κλιματιστικά.
Μην εγκαταστήσετε τους ανιχνευτές καπνού σε υγρά, υγρά ή ατμώδη μέρη, όπως μπάνια.
Βεβαιωθείτε ότι οι ανιχνευτές καπνού είναι στερεωμένοι με ασφάλεια χρησιμοποιώντας βίδες, αν είναι δυνατόν. Εάν απαιτούνται αυτοκόλλητα, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη, λεία και στεγνή.

Προδιαγραφές

	Έξυπνο Πύλη ZG2	**Έξυπνος ανιχνευτής καπνού ZSM1**
Ονομαστική Τάση	5 VDC, 1A	3 VDC (μπαταρία CR123A)
Συνδεσιμότητα	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Συχνότητα μετάδοσης	2.4 GHz	
Ραδιοσυχνότητα ισχύος	20 dBm	10 dBm
Απόσταση επικοινωνίας	> 80 m (262.47 ft)	
Συναγερμός χαμηλής μπαταρίας	\	Υποστηρίζεται
Θερμοκρασία λειτουργίας	–14 °F έως +131 °F (–10°C έως +55 °C)	
Μέθοδος συναγερμού	Βομβητής, ένδειξη LED και συναγερμός εφαρμογής	
Ένταση ήχου συναγερμού	Μέγιστο 60 dB στα 3 m (9, 84 ft)	Μέγιστο 85 dB στα 3 m (9, 84 ft)
Μέθοδοι εγκατάστασης	Βάση επιτραπέζιας υποδοχής	Τοποθέτηση σε οροφή
Διάρκεια ζωής μπαταρίας	\	Μεγαλύτερη από 5 έτη

Λάβετε υποστήριξη για Imou

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, την τεχνική υποστήριξη και τις συχνές ερωτήσεις, επισκεφθείτε https://www.imou.com/support ή επικοινωνήστε μαζί μας στο service.global@imou.com.

Получаване на инструкции

Сканирайте QR кода 1 или потърсете „Imou Life“ за да получите приложението.
Сканирайте QR код 2 с браузър, за да прочетете ръководството за потребителя преди използване и да завършите настройката.

Информация за безопасност

Използвайте само одобрени батерии и доставения захранващ адаптер.
Дръжте продукта далеч от метални обекти, за да се сведе до минимум потенциалните смущения на сигнала.
Дръжте всичко, което е достатъчно малко, за да бъде погълнато, далеч от вашите деца.
Не използвайте акумулаторни батерии.
Не излагайте продукта на огън, топлина или вода.
Избягвайте излагането на продукта на пряка слънчева светлина или други външни източници на топлина.
Датчиците за дим трябва да се монтират само на тавана.
Поставете детекторите за дим на минимум 50 см от осветителни тела, 60 см от кухненски шкафове и 150 см от отвори, вентилатори и климатици.
Не инсталирайте димните аларми на влажни, влажни или парни места, като бани.
Уверете се, че димоизвестителите са здраво закрепени с винтове, ако е възможно. Ако са необходими стикери, уверете се, че повърхността е равна, гладка и суха.

Спецификации

	Интелигентен шлюз ZG2	Интелигентен детектор за дим ZSM1
Номинално напрежение	5 VDC, 1A	3 VDC (батерия CR123A)
Свързаност	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Честота на предаване	2.4 GHz	
Мощност на радиочестотния сигнал	20 dBm	10 dBm
Разстояние за комуникация	> 80 m (262.47 ft)	
Аларма за ниско ниво на батерията	\	Поддържат се
Работна температура	–14°F до +131°F (–10°C до +55°C)	
Метод на алармиране	Звънец, светлинен индикатор и предупреждение в приложението	
Сила на звука на алармата	Максимум 60 dB на 3 м (9, 84 фута)	Максимум 85 dB на 3 м (9, 84 фута)
Монтажни методи	Стойка за настолен компютър	Монтаж на таван
Експлоатационен живот на батерията	\	Повече от 5 години

Get Imou поддръжка

За повече информация относно гаранцията, техническата поддръжка и често задаваните въпроси, моля посетете https://www.imou.com/support или се свържете с нас на service.global@imou.com.

Prejemanje navodil

Skenirajte QR kodo 1 ali poiščite »Imou Life«, da dobite aplikacijo.
Skenirajte kodo QR 2 z brskalnikom, da preberete uporabniški priročnik, preden ga uporabite in dokončate namestitev.

Varnostne informacije

Uporabljajte samo odobrene baterije in priloženi napajalnik.
Hranite izdelek stran od kovinskih predmetov, da zmanjšate morebitno motenje signala.
Naj bodo vsi predmeti, ki so dovolj majhni, da bi jih vaš otrok lahko pogoltnil, izven dosega.
Ne uporabljajte polnilnih baterij.
Ne izpostavljajte izdelka ognju, vročini ali vodi.
Izogibajte se izpostavljanju izdelka neposredni sončni svetlobi ali drugim zunanjim virom toplote.
Dimni alarmi naj bodo nameščeni samo na stropu.
Naj bodo detektorji dima vsaj 50 cm oddaljeni od svetil, 60 cm od kuhinjskih omaric in 150 cm od prezračevalnih odprtin, izpušnih ventilatorjev in klimatskih naprav.
Ne nameščajte detektorjev dima na vlažnih, vlažnih ali parnih mestih, kot so kopalnice.
Poskrbite, da so dimni alarmi varno pritrjeni z vijaki, če je mogoče. Če so potrebne nalepke, poskrbite, da je površina ravna, gladka in suha.

Specifikacije

	Pametni prehod ZG2	Pametni detektor dima ZSM1
Nazivna napetost	5 VDC, 1A	3 VDC (baterija CR123A)
Povezljivost	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Frekvenca prenosa	2.4 GHz	
Moč radijske frekvence	20 dBm	10 dBm
Razdalja komunikacije	> 80 m (262.47 ft)	
Opozorilo o nizki bateriji	\	podprto
Obratovalna temperatura	od –14°F do +131°F (–10°C do +55°C)	
Metoda alarma	Zvočni signal, LED indikator in opozorilo v aplikaciji	
Glasnost alarma	Največ 60 dB pri 3 m (9, 84 ft)	Največ 85 dB na 3 m (9, 84 ft)
Metode namestitve	Namestitev na namizje	stropna montaža
Življenjska doba baterije	\	več kot 5 leta

Pridobi podporo Imou

Za več informacij o garanciji, tehnični podpori in pogostih vprašanjih obiščite https://www.imou.com/support ali nas kontaktirajte na service.global@imou.com.

Dobivanje uputa

Skenirajte QR kod 1 ili tražite „Imou Life“ kako biste dobili aplikaciju.
Skrenirajte QR kod 2 pomoću preglednika kako biste pročitali korisnički priručnik prije upotrebe i dovršili postavljanje.

Sigurnosne informacije

Koristite samo odobrene baterije i priloženi adapter za napajanje.
Držite proizvod podalje od metalnih predmeta kako biste smanjili potencijalne smetnje signala.
Držite sve što je dovoljno malo da se može progutati dalje od vaše djece.
Nemojte koristiti punjive baterije.
Ne izlažite proizvod vatri, toplini ili vodi.
Izbjegavajte izlaganje proizvoda izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim vanjskim izvorima topline.
Detektori dima trebali bi biti postavljeni samo na stropu.
Držite detektore dima najmanje 50 cm od rasvjetnih tijela, 60 cm od kuhinjskih ormara i 150 cm od ventilacijskih otvora, ventilatora i klima uređaja.
Nemojte instalirati detektore dima na vlažnim, vlažnim ili parnim mjestima, kao što su kupaonice.
Provjerite jesu li dimni alarmi sigurno pričvršćeni vijcima ako je moguće. Ako su potrebne naljepnice, provjerite je li površina ravna, glatka i suha.

Specifikacije

	Pametni ulaz ZG2	Pametni detektor dima ZSM1
Nazivni napon	5 VDC, 1A	3 VDC (CR123A baterija)
Povezivost	Wi-Fi, Zigbee	Zigbee
Frekvencija prijenosa	2.4 GHz	
Snaga radio frekvencije	20 dBm	10 dBm
Udaljenost komunikacije	> 80 m (262.47 ft)	
Alarm niske baterije	\	Podržano
Radna temperatura	–14°F do +131°F (–10°C do +55°C)	
Način alarma	zujalica, LED indikator i upozorenje putem aplikacije	
Glasnoća alarma	Maks. 60 dB na 3 m (9, 84 stopa)	Maks. 85 dB na 3 m (9, 84 stopa)
Metode instalacije	Postolje za radnu površinu	Montaža na strop
Trajanje baterije	\	Više od 5 godine

PodDobiti Imou podrškurška

Za više informacija o jamstvu, tehničkoj podršci i najčešćim pitanjima, posjetite https://www.imou.com/support ili nas kontaktirajte na service.global@imou.com.

Enjoy Smart Life